

Machtloser Lied

♩ = 60

Ja Wald- hessen ist mein schönes Hei- mat- land.
Hessen- Kassel is my beauti- ful home land.

Wo der Bach sich schlängelt wie ein Sil- ber- band, Feld und
Where the creek me- anders like a sil- ver band, Field and

Wald sich friedlich an- ein- an- der schmiegt, Wo im Tal das
forest peacefully an- ly to- geth- er tie, In the vale where

schöne Dörfchen Macht- los liegt. Wo im Tal das schö-
lovely village Macht- los lies In the vale where love-

ne Dörfchen Macht- los liegt. Wo von Kirchturm hell und
ly village Macht- los lies. Where the church bells bright and

45

klar das Glöck- lein klingt, Froh die Lerche in die blaue
 clear from stee- ple ring, Happi- ly the larks in the blue

54

Luft sich do schwingt. Wo der Kuckuck ruft weit in das Tal
 air do swing. Where the cuckoo calls out and the roe

63

hin- aus. Da ist meine Heimat, da bin ich zu
 deer roam. There is my homeland, there am I at

72

Haus. Da ist meine Hei- mat, da bin ich zu
 home. There is my home- land, there am I at

81

Haus. Wo das Ferien- dorf am Bellers- berg dort steht,
 home. Where the cotta- gers on Bellers Hill do stay,

90

und man sonntags gern zur "Steinbach-quel-le" geht.
 where one goes to Steinbach Fountain each Sun-day.

99

Wo der Steinkopf grüßt weit in die Flur hin-ein, da ist
 Where the stonehead greets you in the mea-dow deep, there

108

meine Heimat, da bin ich da-heim. Da ist meine
 is my homeland, there my heart I keep. There is my

117

Hei-mat, da bin ich da-heim. Kehrst du wieder
 home-land, there my heart I keep. Will you come back

126

einst und suchst die Ju-gend-zeit, singst mit Freunden Lieder
 longing for your youth one day, singing songs with friends be-

135

weil du nie be-reut, Daß die Tannen sangen dir dein
cause you'll al-ways say, There the fir trees sang to you your

144

Wie-gen-llied? Deine Heimat-liebe dir im Her-
lu-lla-by? In your heart your love for homeland ne-

153

zen liegt. Deine Heimat-liebe dir im Her-
zen ver dies. In your heart your love for homeland ne-

162

zen liegt.
ver dies.